The State Patent Bureau of the Republic of Lithuania

REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRY OF THE ECONOMY, TOURISM AND SPORT
SLOVENIAN INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

Lietuvos Respublikos valstybinio patentų biuro ir Slovėnijos intelektinės nuosavybės tarnybos

SUSITARIMO MEMORANDUMAS

Lietuvos Respublikos valstybinis patentų biuras ir Slovėnijos intelektinės nuosavybės tarnyba, toliau bendrai vadinami „pasirašančiosiomis šalimis“, o atskirai – „pasirašančiąja šalimi“, norėdamos sukurti sustiprintą pasirašančiųjų šalių bendradarbiavimo sistemą keičiantis patirtimi, sutarė:

1 dalis

Pasirašančiosios šalys prisidės prie bendradarbiavimo pramoninės nuosavybės srityje plėtros bendrų interesų srityse, siekdamos vienodos ir abipusės naudos pagal šio Susitarimo memorandumo (Memorandumas) nuostatas ir abiejose šalyse galiojančius teisės aktus. Šis Memorandumas nėra tarptautinė sutartis ir nesukuria pasirašiusiosioms šalims jokių teisių ar pareigų, reglamentuojamų pagal viešąją tarptautinę teisę.

2 dalis

1. Pasirašančiųjų šalių bendradarbiavimas apims, bet neapsiribos:

a) keitimąsi žiniomis ir geriausios praktikos pavyzdžiais vykdant kasdieninę veiklą, įskaitant patentų išdavimo procedūras ir dirbtinio intelekto (DI) naudojimą;

b) keitimąsi žiniomis ir patirtimi vykdant informuotumo didinimo veiklą pramoninės nuosavybės srityje, įskaitant nacionalinį prekių ženklų konkursą;

c) keitimąsi žiniomis ir patirtimi, apie nacionalinės intelektinės nuosavybės institucijos kompetencijų plėtimo būdus, pavyzdžiui, geografinių nuorodų, autorių teisių ir gretutinių teisių srityje;

d) keitimąsi žiniomis ir patirtimi apie mediaciją ir kitus alternatyvaus ginčų sprendimo mechanizmus intelektinės nuosavybės teisių srityje;

e) keitimąsi žiniomis ir patirtimi švietimo sistemos srityje, supažindinant jaunimą su intelektine nuosavybe;

f) konferencijų, simpoziumų, seminarų ir kitų švietimo renginių, susijusių su intelektine nuosavybe, organizavimą, taip pat dalyvavimą minėtuose renginiuose;

g) kitas pasirašančiųjų šalių veiklas ir abiem pusėms aktualias temas.

2. Šio Memorandumo veikimas neįpareigoja jį pasirašančiųjų šalių plėtoti projektus visose bendradarbiavimo srityse ir taikyti bendradarbiavimo būdus, numatytus šioje dalyje.

3 dalis

1. Šio Memorandumo įgyvendinimo detalės bus nustatytos abipusiu pasirašančiųjų šalių vadovų sutarimu.

2. Pasirašančiosios šalys dar kartą patvirtina savo tvirtą ketinimą glaudžiai ir konstruktyviai bendradarbiauti, apsvarstydamos galimus apribojimus, susijusius su jų žmogiškaisiais ir finansiniais ištekliais.

4 dalis

Šis Memorandumas neapima finansinių išteklių pervedimo tarp pasirašančiųjų šalių.

5 dalis

Šis Memorandumas gali būti iš dalies keičiamas abipusiu pasirašančiųjų šalių sutarimu, pasikeičiant rašytiniais pranešimais, nurodant sutarto pakeitimo įsigaliojimo datą.

6 dalis

Visi ginčai, kurie gali kilti dėl šio Memorandumo aiškinimo ar įgyvendinimo, bus sprendžiami taikiai, pasirašiusiosioms šalims tarpusavyje konsultuojantis.

7 dalis

1. Šis Memorandumas įsigalios tą dieną, kai jį pasirašys abi pasirašančiosios šalys.
2. Memorandumas nustoja galioti praėjus šešiems mėnesiams nuo tos dienos, kai viena iš pasirašančiųjų šalių gauna rašytinį pranešimą apie Memorandumo galiojimo nutraukimą.

Pasirašyta Varšuvoje (Lenkija) 2024 m. rugsėjo 18 d. dviem egzemplioriais slovėnų, lietuvių ir anglų kalbomis, visi tekstai yra autentiški. Esant bet kokiems aiškinimo skirtumams, pirmenybė teikiama tekstui anglų kalba.

Irina Urbonė
Direktorė

Lietuvos Respublikos valstybinis patentų biuras

Karin Žvokelj
Direktorė

Slovėnijos intelektinės nuosavybės tarnyba